

1. 「朱子」是指誰？____朝的教育家_____。
2. 「治家」是什麼意思？治____家____，教導_____。
3. 作為「格言」，有什麼特色呢？文句_____、用字_____、深入_____。
4. 朱子治家格言的內容包含哪些面向呢？_____。
5. 課文語譯小達人：

(1) 第 1 則大意：要惜 ()

| | | | |
|-------|--------------|-------|-----------------|
| 一粥一飯， | 一碗 () 或一碗飯， | 半絲半縷， | 衣物的 () 或 ()， |
| 當思 | 我們應該 () | 恆念 | 我們要 () 掛念 |
| 來處不易。 | ()。 | 物力維艱。 | 物資完成要 () 許多人力。 |

(2) 第 2 則大意：() 準備

| | | | |
|------|------------|------|-----------|
| 宜 | () 在 | 毋 | () |
| 未雨 | () 下雨前， | 臨渴 | 面臨 () 時， |
| 而綢繆， | 就先 () 房子。 | 而掘井。 | 才要 ()。 |

(3) 第 3 則大意：要 ()

| | | | |
|------|---------------|------|---------------|
| 器具 | 日常用的 () | 飲食 | 飲食方面 |
| 質而潔， | () 和 () 就好， | 約而精， | () 而 () 就好， |
| 瓦缶 | () | 園蔬 | 吃自己 ()， |
| 勝金玉。 | 比金玉做的 ()。 | 勝珍饈。 | 也勝過 ()。 |

(4) 第 4 則大意：要 ()

| | | | |
|-----|-------------|-------|------------|
| 施惠 | 你對別人的好， | 凡事 | 做 ()， |
| 勿念， | () 一直掛在心上； | 當留餘地， | 能為雙方保留情面； |
| 受恩 | 但接受 ()， | 得意 | 獲得 () 時， |
| 莫忘。 | 請千萬 ()。 | 不宜再往。 | 不要太 () 了。 |

(5) 第 5 則大意：有 () 心

| | | | |
|-------|--------------|-------|-------------|
| 人有喜慶， | 別人有可 () 的事， | 人有禍患， | 別人遇到 () 時， |
| 不可生 | 不要因此而 | 不可生 | 不要生起 |
| 妒忌心。 | () 別人。 | 喜幸心。 | () 的想法。 |